

Contour®

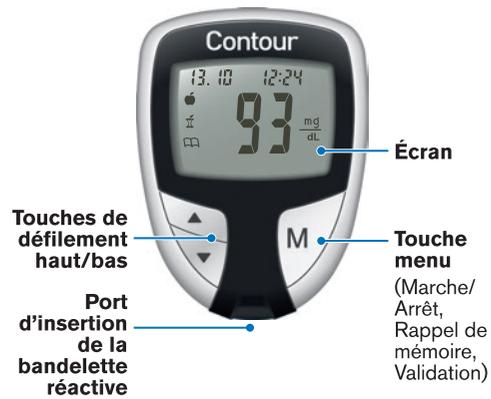
SYSTÈME D'AUTOSURVEILLANCE GLYCÉMIQUE



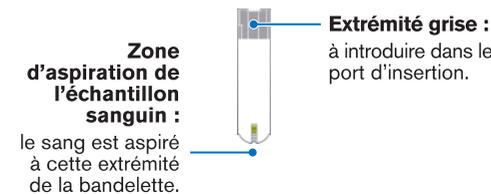
NO CODING®
SANS CODAGE

MANUEL D'UTILISATION SIMPLIFIÉ

Votre lecteur **CONTOUR®** :



Utilisez uniquement les bandelettes réactives **CONTOUR®** :



Contour®

BLOEDGLUCOSEMETER



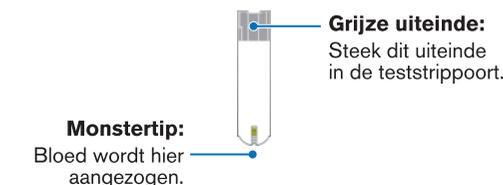
GEEN CODERING®

KORTE HANDLEIDING

Uw **CONTOUR®**-meter:



Uw **CONTOUR®**-teststrip:



Procédure de test Consultez votre manuel d'utilisation **CONTOUR®** et la notice de l'autopiqueur pour des instructions complètes.
⚠ **MISE EN GARDE :** L'autopiqueur est destiné uniquement à l'emploi par un seul patient.

Préparation de l'auto-piqueur :

⚠ **ATTENTION**

Toujours bien se laver les mains avec de l'eau savonneuse et bien les sécher avant et après le test, la manipulation du lecteur de glycémie, de l'autopiqueur ou des bandelettes réactives.

MISE EN GARDE : L'autopiqueur fourni dans le kit est destiné à l'autosurveillance glycémique par un seul patient. Il ne doit pas être utilisé sur plus d'une personne en raison du risque d'infection.

- Otez le capuchon de fermeture de l'autopiqueur.
- Tournez d'un ¼ de tour le capuchon protecteur de la lancette (sans l'enlever).



- Insérez fermement la lancette dans l'autopiqueur jusqu'à ce qu'elle soit complètement bloquée.



- Enlevez en tournant le capuchon de protection de la lancette.



- Placez le capuchon de fermeture sur l'autopiqueur.
- Réglez la profondeur de prélèvement souhaitée sur le capuchon de fermeture.



- Introduisez l'extrémité grise de la bandelette réactive dans le port d'insertion du lecteur.



L'appareil est ainsi automatiquement codé.

L'appareil de mesure se met en marche. L'écran montre une bandelette et une goutte de sang qui clignote. Il signale ainsi que l'appareil de mesure est prêt pour mesurer la glycémie.

Prélèvement de la goutte de sang sur l'extrémité du doigt :

- Pressez fermement l'autopiqueur contre le site de prélèvement et appuyez sur le bouton de déclenchement.



- Massez votre main et votre doigt aux abords du site de prélèvement pour obtenir une goutte de sang.

Test sanguin :

- Mettez l'extrémité de la bandelette réactive en contact avec la goutte de sang. Le sang est aspiré dans la bandelette réactive.



Mesure de la glycémie sur l'extrémité du doigt

Après le signal sonore, le lecteur décompte 5 secondes, puis le résultat* de votre test de glycémie s'affiche automatiquement.

Lorsque vous retirez la bandelette réactive utilisée, l'appareil s'arrête automatiquement.

*L'appareil de mesure a été réglé de manière à ce que les résultats soient affichés en mg/dL. Si vos résultats sont affichés en mmol/L, veuillez-vous adresser au Service Clientèle au 0800 97 212 (Belgique), 800 27 254 (Luxembourg).



Éjection et élimination de la lancette utilisée.

- Ne retirez pas la lancette de l'autopiqueur manuellement. L'autopiqueur fourni dans le kit possède un mécanisme d'éjection automatique de la lancette.
- Consultez la notice de l'autopiqueur, quand il est fourni dans le kit, pour obtenir des instructions sur l'éjection automatique de la lancette.



⚠ **ATTENTION**

▪ Jetez la lancette usagée comme tout déchet médical ou en suivant les conseils de votre professionnel de santé.

Besoin d'aide ? Appelez le :
0800 97 212 (Belgique), 800 27 254 (Luxembourg)
www.diabetes.ascensia.com

Eenvoudig testen

Raadpleeg de handleiding van uw **CONTOUR®**-meter en de bijsluiter van het prikapparaat voor volledige instructies.

⚠ **LET OP:** Het prikapparaat is bedoeld voor gebruik door één patiënt.

Vorbereitung op het testen:

⚠ **WAARSCHUWING**

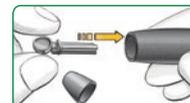
Was uw handen altijd goed met water en zeep en droog ze goed af vóór en na het testen en het hanteren van de meter, het prikapparaat of de teststrips.

LET OP: Het in de kit geleverde prikapparaat is bestemd voor zelftesten door één patiënt. Vanwege het infectiegevaar mag het niet bij meer dan één persoon worden gebruikt.

- Verwijder de puntiedop van het prikapparaat.
- Maak de ronde beschermkap van een lancet los door deze een kwartslag te draaien maar verwijder de dop niet.



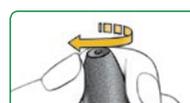
- Steek het lancet stevig in het prikapparaat totdat het niet verder gaat.



- Draai de ronde beschermkap van het lancet.



- Plaats de puntiedop terug.
- Stel de draaiknop van de puntiedop in op de door u gewenste prikdiepte.



- Steek het grijze uiteinde van de teststrip in de teststrip-poort van de meter.



Er is geen codering nodig.

De meter wordt aangezet en op uw meterscherm verschijnt een teststrip met een knipperende bloeddruppel om u te laten weten dat de meter klaar is voor de test.

Verkrijgen van de bloeddruppel:

- Druk het prikapparaat stevig tegen de prikplaats en druk op de vrijgaveknop.



- Strijk met uw hand en vinger naar de prikplaats toe zodat er een druppel bloed wordt gevormd.

Uw bloed testen:

- Raak de bloeddruppel aan met de tip van de teststrip. Het bloed wordt opgezogen in de teststrip.



Houd de tip in de bloeddruppel totdat de meter een piepsignaal geeft.

Vingertoptesten

Na 5 seconden aftellen wordt uw resultaat* weergegeven.

Om uw meter uit te zetten dient u de teststrip te verwijderen.

*Uw meter is vooraf ingesteld en vergrendeld om de resultaten in mg/dL weer te geven. Als uw resultaat wordt weergegeven in mmol/L, neem dan contact op met de klantenservice op 0800 97 212 (BE), 800 27 254 (LUX).



Het gebruikte lancet uitwerpen en weggooien:

- Verwijder het lancet niet met uw vingers uit het prikapparaat. Het prikapparaat dat bij uw kit wordt geleverd, heeft een automatisch mechanisme om lancetten uit te werpen.
- Raadpleeg de aparte bijsluiter van het prikapparaat, indien meegeleverd bij uw kit, voor instructies voor het automatisch uitwerpen van het lancet.



⚠ **WAARSCHUWING**

▪ Gooi het gebruikte lancet weg als medisch afval of zoals geadviseerd door uw medische zorgverlener.

Hebt u hulp nodig?
Bel: 0800 97 212 (BE), 800 27 254 (LUX)
www.diabetes.ascensia.com

Utilisation du mode Avancé (L2) Consultez votre manuel d'utilisation pour des instructions complètes.

Réglage de l'appareil de mesure sur le mode Avancé

Pour paramétrer votre lecteur en mode Avancé et bénéficier des marqueurs et autres fonctions disponibles :

- Appuyez sur la touche **M** pour mettre l'appareil de mesure en marche.
- Appuyez sur **▲** ou **▼** et maintenez la touche enfoncée durant 3 secondes.
- L-1 clignote sur l'écran.
- Appuyez sur **▲** ou **▼** pour passer à L-2.
- Appuyez sur **M** pour mémoriser le réglage.



Inscription des résultats de la prise de mesure

Consultez votre manuel d'utilisation pour des instructions complètes.

Avant le repas = Inscription du résultat mesuré avant un repas.

Après le repas = Inscription du résultat mesuré après un repas.

Résultat de mesure inhabituel = Marque tout résultat comme étant unique ou différent d'une manière ou d'une autre.

Alarme = Réglage de l'alarme pour vous rappeler d'effectuer une mesure de glycémie à intervalle déterminé d'un repas.



Après avoir réalisé une glycémie, utilisez si nécessaire les marqueurs :

POUR MARQUER LES RESULTATS	VOUS VOYEZ	ACTIVEZ	VOUS VOYEZ	CELA SIGNIFIE	UTILISATION DU RAPPEL
Avant le repas Appuyez sur ▲ ou ▼		Appuyez sur M		Le résultat de la mesure est inscrit en tant que « avant le repas ». À présent, vous pouvez régler une alarme en appuyant de nouveau sur M **	Lorsque l'alarme retentit, l'appareil se met automatiquement en route. L'écran indique le résultat avant le repas que vous avez noté en réglant l'alarme.
Après le repas Appuyez sur ▲ ou ▼		Appuyez sur M		Le résultat de la mesure est inscrit en tant que « après le repas ».	
Résultat exceptionnel Appuyez sur ▲ ou ▼		Appuyez sur M		Le résultat est inscrit dans la mémoire en tant que taux de glycémie inhabituel. Vous devriez le noter dans votre carnet de suivi.	

**L'alarme est pré-réglée de manière à retentir après 2 heures. Consultez le manuel d'utilisation pour des instructions complètes sur la manière de régler les heures d'alarme.

De geavanceerde modus gebruiken Voor volledige instructies kunt u uw handleiding raadplegen.

Uw meter instellen op de geavanceerde modus

Om uw meter op de geavanceerde modus in te stellen en zo gebruik te maken van maaltijdmarkeringen en andere beschikbare functies:

- Druk op **M** om uw meter aan te zetten.
- Druk op **▲** of **▼** en houd deze 3 seconden ingedrukt.
- L-1 gaat knipperen.
- Druk op **▲** of **▼** om de modus te wijzigen in L-2.
- Druk op **M** om in te stellen.



De markeringen gebruiken

Voor volledige instructies kunt u uw handleiding raadplegen.

Voor de maaltijd = markeert het testresultaat van vóór een maaltijd.

Na de maaltijd = markeert het testresultaat van na een maaltijd.

Logboek = markeert een resultaat als uitzonderlijk of afwijkend.

Alarm = er is een alarm ingesteld om u eraan te herinneren een test na de maaltijd uit te voeren.



Nadat u een test hebt uitgevoerd en uw resultaten op het beeldscherm ziet:

OM RESULTATEN TE MARKEREN	U ZIET	OM IN TE STELLEN	U ZIET	WAT HET BETEKENT	HET ALARM GEBRUIKEN
Voor de maaltijd Druk op ▲ of ▼		Druk op M		Het resultaat wordt gemarkeerd als een test vóór de maaltijd. Druk nogmaals op M om een alarm in te stellen.**	Als het herinneringssignaal afgaat, wordt de meter aangezet en ziet u het testresultaat van uw vóór de maaltijd uitgevoerde test.
Na de maaltijd Druk op ▲ of ▼		Druk op M		Het resultaat wordt gemarkeerd als een test na de maaltijd.	
Logboek Druk op ▲ of ▼		Druk op M		Het resultaat wordt in het geheugen gemarkeerd als uitzonderlijk. U moet dit in uw Clinilogboek noteren.	

** Het alarm is in de fabriek ingesteld op 2 uur. Raadpleeg de handleiding voor volledige instructies over het aanpassen van de tijdsinstelling voor het alarm.

Messages d'erreur et solutions

Consultez votre manuel d'utilisation pour un descriptif complet des messages d'erreur.

E1	Température en dehors des plages acceptées.
E2	La bandelette n'est pas entièrement remplie de sang. Renouvelez la prise de mesure avec une nouvelle bandelette.
E3	Bandelette usagée. Renouvelez la prise de mesure avec une nouvelle bandelette.
E11	Résultat de mesure non plausible. Renouvelez la prise de mesure avec une nouvelle bandelette.

Ascensia Diabetes Care Holdings AG
Peter Merian-Strasse 90
4052 Basel, Switzerland

ASCENSIA
Diabetes Care

Distribué par :
Ascensia Diabetes Care NV-SA
Pegasuslaan 5
BE-1831 Diegem (Machelen)
Tél. 0800 97 212 (BE)
Tél. 800 27 254 (LUX)
info@ascensia diabetescare.be
www.ascensia diabetescare.be
www.diabetes.ascensia.com

Pour obtenir des informations sur les brevets et les licences associées, consultez le site : www.patents.ascensia.com
© 2017 Ascensia Diabetes Care Holdings AG. Tous droits réservés.

Ascensia, le logo Ascensia Diabetes Care, Contour, Clinilog et le logo No Coding (Sans Codage) sont des marques commerciales et/ou des marques déposées d'Ascensia Diabetes Care Holdings AG.



2797

90005018

Rev. 10/19

Foutcodes en symbolen

Raadpleeg uw handleiding voor een volledige lijst met foutcodes.

E1	Temperatuur buiten het bereik.
E2	Er was een probleem met het volledig vullen van de teststrip. Test opnieuw met een nieuwe teststrip.
E3	De meter detecteert een gebruikte teststrip. Test opnieuw met een nieuwe teststrip.
E11	Abnormaal resultaat. Test opnieuw met een nieuwe teststrip.

Ascensia Diabetes Care Holdings AG
Peter Merian-Strasse 90
4052 Basel, Switzerland

ASCENSIA
Diabetes Care

Gedistribueerd door:
Ascensia Diabetes Care NV-SA
Pegasuslaan 5
BE-1831 Diegem (Machelen)
Tél. 0800 97 212 (BE)
Tél. 800 27 254 (LUX)
info@ascensia diabetescare.be
www.ascensia diabetescare.be
www.diabetes.ascensia.com

Zie www.patents.ascensia.com voor informatie over octrooi en hieraan gerelateerde licenties.
© 2017 Ascensia Diabetes Care Holdings AG. Alle rechten voorbehouden.

Ascensia, het Ascensia Diabetes Care-logo, Contour, Clinilog en het No Coding-logo (Geen codering) zijn handelsmerken en/of gedeponeerde handelsmerken van Ascensia Diabetes Care Holdings AG.



2797

90005018

Rev. 10/19